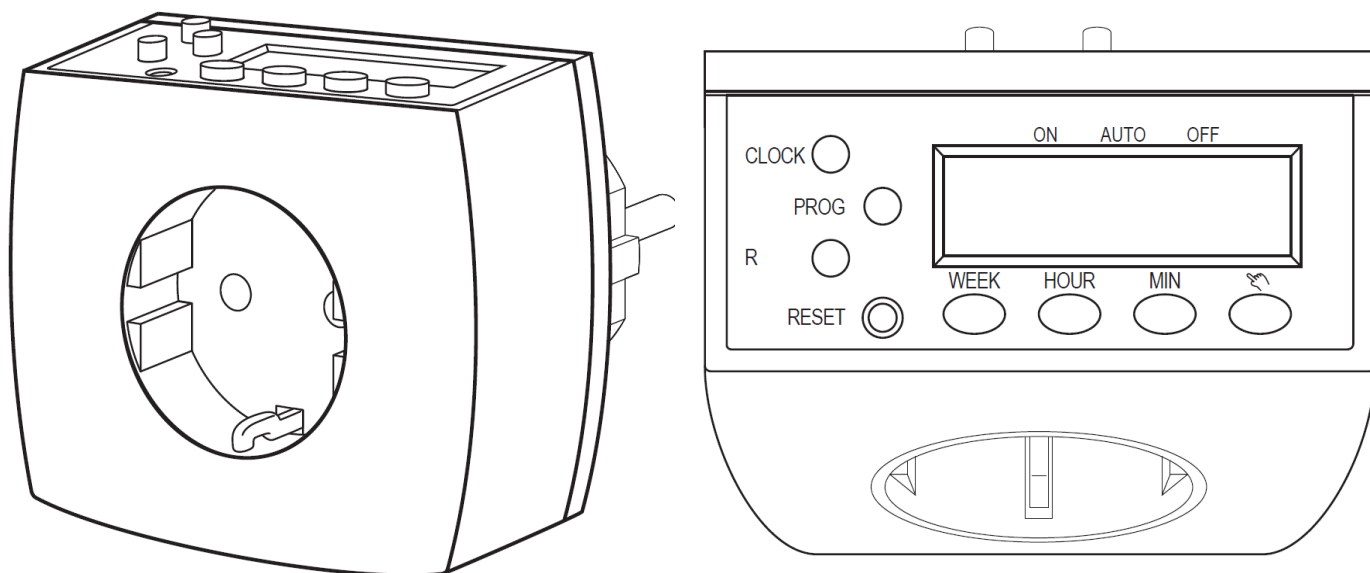


User manual/ Bedienungsanleitung/ Mode d'emploi/ Instrucciones de manejo/ Istruzioni per l'uso

Model/ Modell/ Modèle/ Modelo/ Modello:

AC_TIMER_D1



General information about the product/ Allgemeine Informationen zum Produkt/ Généralités relatives au produit/ Informaciones generales sobre el producto/ Informazioni generali sul prodotto

Overview of the selectable combinations/ Übersicht über die wählbaren Kombinationen/ Aperçu des différentes combinaison sélectionnables/ Vista resumen de las combinaciones seleccionables/ Panoramica delle combinazioni disponibili
Mo
Tu
We
Th
Fr
Sa
Su
Mo,Tu,We,Th,Fr,Sa,Su
Mo,Tu,We,Th,Fr
Sa,Su
Mo,Tu,We,Th,Fr,Sa
Mo,We,Fr
Tu,Th,Sa
Mo,Tu,We
Th,Fr,Sa

Meaning of the abbreviations/ Bedeutung der englischen Abkürzungen/ Signification des abréviations anglaises/ Importancia de las abreviaciones inglesas/ Significato delle abbreviazioni inglesi	UK	DE	FR	ES	IT
Mo	Monday	Montag	Lundi	Lunes	Lunedì
Tu	Tuesday	Dienstag	Mardi	Martes	Martedì
We	Wednesday	Mittwoch	Mercredi	Miércoles	Mercoledì
Th	Thursday	Donnerstag	Jeudi	Jueves	Giovedì
Fr	Friday	Freitag	Vendredi	Viernes	Venerdì
Sa	Saturday	Samstag	Samedi	Sábado	Sabato
Su	Sunday	Sonntag	Dimanche	Domingo	Domenica

<p>UK</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 8 different time periods programmable ▪ Weekdays can be combined as desired. 15 combinations can be set (<i>see table: „ Overview of the selectable combinations”</i>). Note: The weekdays are shown in English language. The table (<i>„Meaning of the abbreviations”</i>) lists the abbreviations in each language. ▪ The timer can be switched on and off manually. ▪ Random function ▪ Daylight saving time adjustable
<p>DE</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 8 unterschiedliche Zeiträume programmierbar ▪ Wochentage können beliebig kombiniert werden. Insgesamt sind 15 Kombinationen einstellbar (<i>siehe Tabelle „Übersicht der wählbaren Kombinationen“</i>). Hinweis: Die Wochentage sind in englischer Abkürzung dargestellt. In der Tabelle zur „Bedeutung der englischen Abkürzungen“ sind die Abkürzungen in jeder Sprache erläutert. ▪ Zeitschaltuhr kann manuell ein- und ausgeschaltet werden ▪ Zufallsfunktion ▪ Sommerzeit einstellbar
<p>FR</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 8 intervalles de temps différents programmables. ▪ Les jours de la semaine peuvent être combinés au choix. Au total, 15 combinaisons peuvent être réglées (<i>voir tableau « Aperçu des différentes combinaisons sélectionnables »</i>). Remarque: Les jours de la semaine sont chacun représentés par leur abréviation anglaise. Dans la tableau « Signification des abréviations anglaises », les abréviations sont expliquées dans toutes les langues. ▪ La minuterie peut être activée et désactivée manuellement. ▪ Fonction aléatoire ▪ Heure d’été réglable.
<p>ES</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 8 periodos de tiempo diferentes programables. ▪ Los días de la semana pueden ser combinados de forma arbitraria. En total se pueden ajustar 15 combinaciones (<i>véase tabla “Vista resumen de las combinaciones seleccionables”</i>). Advertencia: Los días de la semana están representados por una abreviatura en inglés. En la tabla “Significado de las abreviaturas en inglés” se describen las abreviaturas en cada idioma. ▪ El temporizador se puede encender y apagar de forma manual ▪ Función aleatoria ▪ Ajustable al horario de verano.
<p>IT</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 8 diversi intervalli di tempo programmabili. ▪ I giorni della settimana possono essere combinati a piacere. Possibilità di impostare un totale di 15 combinazioni (<i>vedere tabella “Panoramica delle combinazioni disponibili”</i>). Nota: I giorni della settimana sono rappresentati con l'abbreviazione inglese. Nella tabella sul "Significato delle abbreviazioni inglesi", le abbreviazioni sono spiegate in ciascuna lingua. ▪ Il timer può essere acceso e spento manualmente. ▪ Funzione casualità ▪ Possibilità di impostare l'ora legale






Start up/ Inbetriebnahme/ La mise en service/ Puesta en marcha/ La messa in	
(UK)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Operate this product at a suitable power outlet (230V AC 50Hz). Note: Do not connect devices to the timer with a power of more than 3.680W and a current of more than 16A! ▪ Before you will start the timer, the built-in battery, used to store the settings, must be charged. Connect the timer to the wall socket about 12 hours. ▪ After the battery is charged, press the "RESET" button with a pointed object. This deletes the preconfigured settings. ▪ Take the product out of the socket if you do not use the product for an extended period of time! Do not close several time switches consecutively! Attention: Danger of overheating!
(DE)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Betreiben Sie dieses Produkt an einer den Angaben entsprechenden Steckdose (230V AC 50Hz). Hinweis: Schließen Sie keine Geräte an die Zeitschaltuhr, die eine Leistung von mehr als 3.680W und eine Stromstärke von mehr als 16A aufweisen! ▪ Bevor Sie Einstellungen an der Zeitschaltuhr vornehmen, muss die eingebaute Batterie, die zur Speicherung der Einstellungen dient, aufgeladen werden. Hierfür müssen Sie die Zeitschaltuhr ca. 12 Stunden lang an der Steckdose angeschlossen lassen. ▪ Nachdem die Batterie aufgeladen ist, betätigen Sie die „RESET-Taste“ mit einem spitzen Gegenstand. Dadurch werden die vorkonfigurierten Einstellungen gelöscht. ▪ Nehmen Sie das Produkt aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden! Schließen Sie nicht mehrere Zeitschaltuhren hintereinander! Achtung: Hier besteht Überhitzungsgefahr!
(FR)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Utilisez le produit dans une prise électrique conforme aux données (230V AC 50Hz). Remarque: Ne connectez aucun appareil dont la puissance est supérieure à 3.680W et l'ampérage supérieur à 16A à la minuterie! ▪ Avant de procéder à des réglages sur la minuterie, il faut charger la batterie intégrée servant à enregistrer les réglages. Pour cela, vous devez laisser la minuterie branchée à la prise pendant env. 12 heures. ▪ Une fois la batterie chargée, confirmez en appuyant sur la touche « RESET » avec un objet pointu afin de supprimer les réglages préconfigurés. ▪ Retirer le produit de la prise s'il n'a pas été utilisé pendant une longue période. Attention: Ne branchez jamais plusieurs minuteries à la file. Risque de surchauffe!
(ES)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Conecte este producto a una toma con las características requeridas (230V AC 50Hz). Advertencia: ¡No conecte aparatos al temporizador que tengan una potencia de más de 3.680W y un amperaje superior a 16A! ▪ Antes de realizar los ajustes en el temporizador, se debe cargar la batería incorporada que sirve para el almacenamiento de los ajustes. Para ello debe dejar conectado el temporizador en un enchufe durante 12 horas aproximadamente. ▪ Después de que se haya cargado la batería, accione el "botón RESET" con un objeto afilado. De esta forma eliminará los ajustes preconfigurados. ▪ Retire el producto del enchufe si no va a utilizarlo durante un tiempo prolongado. Atención: Por favor no conecte nunca varios temporizadores juntos. ¡Peligro de sobrecalentamiento!
(IT)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Inserire questo prodotto in una presa corrispondente alle indicazioni (230V AC 50Hz). Nota: Non connettere al timer apparecchi che presentino una potenza superiore ai 3.680W e un'intensità di corrente superiore ai 16A! ▪ Prima di eseguire le impostazioni del timer è necessario caricare la batteria integrata, che serve a memorizzare le impostazioni stesse. Per farlo, si deve lasciare il timer collegato alla presa per circa 12 ore. ▪ Dopo che la batteria sarà carica, premere il "Tasto RESET" con un oggetto appuntito. In questo modo si cancellano le impostazioni preconfigurate. ▪ Staccare il prodotto dalla presa nel caso in cui non venisse utilizzato per un lungo periodo di tempo. Attenzione: Non connettere mai più timer uno dopo l'altro. Rischio di surriscaldamento!

Set the current time and the daylight saving time/ Einstellung der aktuellen Uhrzeit und der Sommerzeit/ Réglage de l'heure actuelle et de l'heure d'été/ Ajuste de la hora actual y del horario de verano/ Impostazione dell'orario attuale e dell'ora legale	
(UK)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Before setting the current time, the current weekday is set. To do this, hold down the "CLOCK" button and select the current weekday with the "WEEK" button. ▪ Press and hold the "CLOCK" button to set the current time using the "HOUR" (for hours) and "MIN" (for minutes) buttons. ▪ Release the "CLOCK" button. ▪ To set the summer or winter time for the current time, press both buttons "HOUR" and "MIN" simultaneously. ▪ The summer time is shown on the display with a symbol of a clock. In this case the time is presented by an hour.
(DE)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bevor Sie die aktuelle Uhrzeit einstellen, erfolgt zunächst die Einstellung des aktuellen Wochentags. Halten Sie hierzu die „CLOCK“-Taste gedrückt und wählen Sie mit der „WEEK“-Taste den aktuellen Wochentag aus. ▪ Halten Sie die „CLOCK“-Taste weiterhin gedrückt, um die aktuelle Uhrzeit mit den Tasten „HOUR“ (für Stunden) und „MIN“ (für Minuten) einzustellen. ▪ Lassen Sie die „CLOCK“-Taste anschließend los. ▪ Um die Sommer- bzw. Winterzeit für die aktuelle Uhrzeit einzustellen, halten Sie die beiden Tasten „HOUR“ und „MIN“ gleichzeitig gedrückt. ▪ Die Sommerzeit ist mit einem Symbol einer Uhr auf dem Display dargestellt. In diesem Fall wird die Zeit um eine Stunde vorgestellt.
(FR)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Avant de régler l'heure actuelle, il faut d'abord procéder au réglage de l'actuel jour de la semaine. Maintenez à cet effet la touche « CLOCK » enfoncée et sélectionnez l'actuel jour de la semaine avec la touche « WEEK ». ▪ Maintenez toujours la touche « CLOCK » enfoncée pour régler l'heure actuelle avec les touches « HOUR » (pour les heures) et « MIN » (pour les minutes). ▪ Relâchez ensuite la touche « CLOCK ». ▪ Pour régler l'heure d'hiver ou d'été pour l'heure actuelle, maintenez simultanément les touches « HOUR » et « MIN » enfoncées. ▪ L'heure d'été est représentée sur l'écran par le symbole d'une montre. Dans ce cas, l'heure est avancée d'une heure.
(ES)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Antes de ajustar la hora actual, se realiza previamente el ajuste del día de la semana actual. Para ello mantenga presionado el botón "CLOCK" y seleccione el día de la semana actual con el botón "WEEK". ▪ Mantenga presionado el botón "CLOCK" para ajustar la hora actual con los botones "HOUR" (para horas) y "MIN" (para minutos). ▪ A continuación suelte el botón "CLOCK". ▪ Para ajustar la hora actual del horario de verano y/o de invierno, mantenga presionados al mismo tiempo ambos botones "HOUR" y "MIN". ▪ El horario de verano se representa en la pantalla con un símbolo de un reloj. En este caso se adelanta la hora una hora.
(IT)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prima di impostare l'orario attuale, si procede innanzitutto all'impostazione del giorno della settimana. Per impostarlo, tenere premuto il tasto "CLOCK" e selezionare il giorno della settimana attuale con il tasto "WEEK". ▪ Continuare a tenere premuto il tasto "CLOCK" per impostare l'orario attuale con i tasti "HOUR" (per le ore) e "MIN" (per i minuti). ▪ Una volta fatto, lasciare il tasto "CLOCK". ▪ Per impostare l'ora legale o quella invernale per l'orario attuale, tenere premuti contemporaneamente i tasti "HOUR" e "MIN". ▪ L'ora legale viene rappresentata sul display con il simbolo di un orologio. In questo caso, l'orario viene spostato in avanti di un'ora.

Set of time/ Programmierung von Zeiträumen/ Programmation d'intervalles de temps/ Programación de periodos de tiempo/ Programmazione di intervalli di tempo	
(UK)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ To program a period during which the unit should turn on and off, briefly press the "PROG" button. ▪ To select the desired day of the week, press the "WEEK" button. ▪ Use the "HOUR" and "MIN" buttons to set the desired start time (ON). ▪ To set the time in which the timer is to be switched off (OFF), press the "PROG" button again. Set the day and time using the "WEEK", "HOUR" and "MIN" buttons as described in the last two steps. Important: Please make sure that you always select a day of the week when entering the two times! ▪ To program more time, briefly press the "PROG" button and repeat the last three steps. ▪ A total of 8 different periods can be programmed. Important: Please ensure that the set periods do not overlap! This prevents the timer from turning on unplanned. ▪ When you have finished setting the respective time periods, press the "CLOCK" button to display the current time and the current day of the week in the display.
(DE)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Um einen Zeitraum zu programmieren, in dem das Gerät sich ein- und wieder ausschalten soll, drücken Sie kurz die „PROG“-Taste. ▪ Wählen Sie mit der „WEEK“-Taste den gewünschten Wochentag aus. ▪ Stellen Sie mit den Tasten „HOUR“ und „MIN“ die gewünschte Startzeit ein (ON). ▪ Um die Zeit einzustellen, in der die Zeitschaltuhr ausgeschaltet werden soll (OFF), drücken Sie die PROG-Taste erneut. Stellen Sie den Wochentag und die Uhrzeit mit Hilfe der „WEEK“- , „HOUR“- und „MIN“-Tasten, wie in den letzten beiden Schritten beschrieben, ein. Wichtig: Bitte achten Sie darauf, dass Sie bei Eingabe der beiden Zeiten immer auch einen Wochentag auswählen! ▪ Um weitere Zeiträume zu programmieren, drücken Sie kurz die PROG-Taste und wiederholen die letzten drei Schritte. ▪ Es lassen sich insgesamt 8 unterschiedliche Zeiträume programmieren. Wichtig: Bitte achten Sie darauf, dass sich die eingestellten Zeiträume nicht überschneiden! Dadurch verhindern Sie, dass sich die Zeitschaltuhr ungeplant einschaltet. ▪ Wenn Sie die Einstellung der jeweiligen Zeiträume beendet haben, drücken Sie die „CLOCK“-Taste, damit die aktuelle Uhrzeit und der aktuelle Wochentag im Display angezeigt werden.
(FR)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pour programmer un intervalle de temps lors duquel l'appareil doit s'allumer puis s'éteindre, appuyez brièvement sur la touche « PROG ». ▪ Sélectionnez le jour de la semaine souhaité avec la touche « WEEK ». ▪ Réglez l'heure de début (ON) souhaitée avec les touches « HOUR » et « MIN ». ▪ Pour régler l'heure à laquelle la minuterie doit s'éteindre (OFF), appuyez de nouveau sur la touche « PROG ». Réglez le jour de la semaine et l'heure avec les touches « WEEK », « HOUR » et « MIN », comme décrit lors des deux étapes précédentes. Important : Veillez également à toujours sélectionner un jour de la semaine lors de la saisie des deux heures ! ▪ Pour programmer d'autres intervalles de temps, appuyez brièvement sur la touche « PROG », puis répétez les trois précédentes étapes. ▪ Vous avez la possibilité de programmer un total de 8 intervalles de temps différents. Important : Veillez à ce que les intervalles de temps réglés ne se superposent pas afin d'éviter que la minuterie ne s'active de manière imprévue. ▪ Lorsque vous avez terminé de régler chaque intervalle de temps, appuyez sur la touche « CLOCK » pour afficher l'heure actuelle et l'actuel jour de la semaine sur l'écran.
(ES)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Para programar un periodo de tiempo en el que el aparato se vuelva a encender y apagar, presione brevemente el botón "PROG". ▪ Seleccione el día de la semana deseado con el botón "WEEK". ▪ Ajuste la hora de inicio deseada con los botones "HOUR" y "MIN" (ON). ▪ Para ajustar la hora en la que el temporizador debe apagarse (OFF), presione de nuevo el botón PROG. Ajuste el día de la semana y la hora con ayuda de los botones "WEEK", "HOUR" y "MIN", tal y como se describe en los últimos dos pasos. Importante: ¡Por favor preste atención a seleccionar también siempre un día de la semana cuando inserte ambas horas! ▪ Para programar otros intervalos de tiempo, presione brevemente el botón PROG y repita los últimos tres pasos.

	<ul style="list-style-type: none"> Se pueden programar un total de 8 periodos de tiempo diferentes. Importante: Por favor preste atención a que los periodos de tiempo ajustados no se solapan. De esta forma evitará que el temporizador se encienda de forma imprevista. Cuando haya finalizado el ajuste de los correspondientes periodos de tiempo, presione el botón "CLOCK", para que se muestre la hora y el día de la semana actuales en la pantalla.
(IT)	<ul style="list-style-type: none"> Per programmare un intervallo di tempo nel quale l'apparecchio debba accendersi e poi spegnersi di nuovo, premere brevemente il tasto "PROG". Con il tasto "WEEK", selezionare il giorno della settimana desiderato. Con i tasti "HOUR" e "MIN", impostare l'orario di avvio desiderato (ON). Per impostare l'orario in cui il timer deve spegnersi (OFF), premere nuovamente il tasto "PROG". Impostare il giorno della settimana e l'orario utilizzando i tasti "WEEK", "HOUR" e "MIN" come descritto agli ultimi due passaggi. Importante: Nell'inserimento dei due orari, fare attenzione a selezionare sempre anche un giorno della settimana! Per programmare altri intervalli di tempo, premere brevemente il tasto "PROG" e ripetere gli ultimi tre passaggi. Si possono programmare in totale 8 diversi intervalli di tempo. Importante: Controllare che gli intervalli di tempo impostati non si sovrappongano. In questo modo si evita che il timer si attivi in maniera non programmata. Una volta terminata l'impostazione dei rispettivi intervalli di tempo, premere il tasto "CLOCK" per visualizzare sul display l'orario e il giorno della settimana attuali.

Deactivation or activation of a saved period/ Deaktivierung bzw. Aktivierung eines gespeicherten Zeitraums/ Désactivation ou activation d'un intervalle de temps enregistré/ Desactivación y/o activación de un periodo de tiempo almacenado/ Disattivazione e attivazione di un intervallo di tempo memorizzato	
(UK)	To deactivate or activate a stored time, press the "PROG" button repeatedly until the desired time period appears in the display. Then press the "R" button. This button can be used to deactivate or activate the stored time period. Note: Please deactivate or activate both times (start and end time).
(DE)	Zur Deaktivierung bzw. Aktivierung eines gespeicherten Zeitraums, drücken Sie die „PROG“-Taste so oft, bis der gewünschte Zeitraum im Display angezeigt wird. Drücken Sie anschließend die „R“-Taste. Mit dieser Taste lässt sich der gespeicherte Zeitraum sowohl deaktivieren als auch aktivieren. Hinweis: Bitte deaktivieren bzw. aktivieren Sie immer beide Zeiten (Start- und Endzeit).
(FR)	Pour désactiver ou activer un intervalle de temps réglé, appuyez sur la touche « PROG » le nombre de fois nécessaire jusqu'à ce que l'intervalle de temps souhaité s'affiche à l'écran. Appuyez ensuite sur la touche « R ». Grâce à cette touche, il est possible d'activer comme de désactiver l'intervalle de temps enregistré. Remarque: Activez et désactivez toujours les deux heures (heures de début et de fin).
(ES)	Para la desactivación y/o activación de un periodo de tiempo almacenado, presione el botón "PROG" hasta que se muestre en la pantalla el periodo de tiempo indicado. A continuación presione el botón "R". Con este botón se desactiva y se activa el periodo de tiempo almacenado. Advertencia: Por favor desactive y/o active siempre ambas horas (hora de inicio y de finalización).
(IT)	Per disattivare o attivare un intervallo di tempo memorizzato, premere una o più volte il tasto "PROG", fino a che non compare sul display l'intervallo di tempo desiderato. Quindi premere il tasto "R". Questo tasto si utilizza sia per disattivare che per attivare l'intervallo di tempo memorizzato. Nota: Disattivare o attivare sempre entrambi gli orari (orario di avvio e di fine).






Manual deactivation or activation of a connected device/ Manuelle Deaktivierung bzw. Aktivierung eines angeschlossenen Geräts/ Désactivation ou activation manuelle d'un appareil connecté/ Desactivación y/o activación manual de un aparato conectado/ Disattivazione e attivazione manuale di un apparecchio connesso	
(UK)	<p>With the  button, the device connected to the timer can be directly switched on (ON) and switched off (OFF) as well as the stored programs (AUTO). Pressing this button several times will toggle between the 3 modes displayed on the display as "AUTO", "ON" and "OFF". Note: If you switch from "ON" or "OFF" mode to "AUTO" mode, the previously set switching state will not change until one of the stored programs is activated.</p>
(DE)	<p>Mit der  -Taste lässt sich das an der Zeitschaltuhr angeschlossene Gerät direkt ein- (ON) und ausschalten (OFF) sowie die gespeicherten Programme (AUTO) wieder aktivieren. Durch mehrmaliges drücken dieser Taste können Sie zwischen den 3 Modi, die auf dem Display als „AUTO“, „ON“ und „OFF“ angezeigt werden, hin und her wechseln. Hinweis: Wenn Sie aus dem „ON“ oder „OFF“ Modus in den „AUTO“-Modus schalten, dann ändert sich der bisher eingestellte Schaltzustand erst wieder, wenn eines der gespeicherten Programme aktiviert wird.</p>
(FR)	<p>Avec la touche , vous pouvez directement allumer (ON) et éteindre (OFF) l'appareil connecté à la minuterie tout comme réactiver les programmes enregistrés (AUTO). En appuyant plusieurs fois sur cette touche, vous pouvez alterner entre les 3 modes affichés à l'écran en tant que « AUTO », « ON » et « OFF ». Remarque: Lorsque vous alternez du mode « ON » ou « OFF » au mode « AUTO », l'état de commutation préalablement réglé ne change à nouveau qu'une fois un des programmes enregistrés activé.</p>
(ES)	<p>Con el botón  se puede encender (ON) y apagar (OFF) directamente un aparato conectado al temporizador, y también se pueden volver a activar los programas almacenados (AUTO). Presionando varias veces este botón, puede ir cambiando entre los 3 modos que se muestran en la pantalla: "AUTO", "ON" y "OFF". Advertencia: Si pasa del modo "ON" u "OFF" al modo "AUTO", entonces se volverá a modificar el estado de conexión ajustado hasta el momento cuando se active uno de los programas almacenados.</p>
(IT)	<p>Con il tasto  è possibile attivare (ON) e disattivare (OFF) direttamente l'apparecchio connesso al timer, nonché riattivare i programmi memorizzati (AUTO). Premendo più volte questo tasto è possibile cambiare tra 3 modalità, che vengono visualizzate sul display come "AUTO", "ON" e "OFF". Nota: Se si passa dalla modalità "ON" oppure "OFF" alla modalità "AUTO", la condizione di funzionamento impostata fino a quel momento cambia nuovamente soltanto quando viene attivato uno dei programmi memorizzati.</p>

Deactivation or activation the random mode/ Aktivierung und Deaktivierung des Zufallsmodus/ Activation et désactivation du mode aléatoire/ Desactivación y/o activación del modo aleatorio/ Attivazione e disattivazione della modalità casuale	
(UK)	With the random function, the switching operations can be delayed according to the random principle. These delays are between 2 and 32 minutes. To enable or disable the random function, press the "WEEK" and "HOUR" buttons simultaneously. When the function is activated, a circle is displayed in the display of the timer.
(DE)	Mit Hilfe der Zufalls-Funktion lassen sich die Schaltvorgänge nach dem Zufallsprinzip verzögern. Diese Verzögerungen betragen zwischen 2 und 32 Minuten. Zur Aktivierung oder Deaktivierung der Zufalls-Funktion drücken Sie die „WEEK“ und „HOUR“-Tasten gleichzeitig. Bei Aktivierung der Funktion wird ein Kreis im Display der Zeitschaltuhr angezeigt.
(FR)	Grâce à la fonction aléatoire, il est possible de retarder les opérations de commutation selon le principe du choix aléatoire, lesquels retards représentent entre 2 et 32 minutes. Pour activer ou désactiver la fonction aléatoire, appuyez simultanément sur les touches « WEEK » et « HOUR ». Lors de l'activation de la fonction, un cercle est affiché sur l'écran de la minuterie.
(ES)	Con ayuda de la función aleatoria se pueden retrasar los procesos de conexión según el principio aleatorio. Estos retrasos duran entre 2 y 32 minutos. Para la activación o desactivación de la función aleatoria, presione los botones "WEEK" y "HOUR" al mismo tiempo. Para la activación de la función, se mostrará un círculo en la pantalla del temporizador.
(IT)	Utilizzando la funzione casualità, si possono ritardare i processi di attivazione e disattivazione secondo il principio del caso. I ritardi vanno dai 2 ai 32 minuti. Per attivare o disattivare la funzione casualità, premere contemporaneamente i tasti "WEEK" e "HOUR". Quando si attiva la funzione, sul display del timer viene visualizzato un cerchio.

Technical Data/Technische Daten/ Données techniques/Especificaciones técnicas/ Dati tecnici:	
Operating voltage / Betriebsspannung/ Alimentation/ Voltaje nominal/ Tensione di esercizio:	230V AC 50Hz
Maximum load/ Maximale Belastung/ Puissance maximale/ Carga máxima/ Carico massimo:	3.680W.µ/16(3)A
Consumption in standby/ Verbrauch im Standby-Betrieb/ Consommation en veille/ El consumo en modo de espera/ Consumo in stand-by:	<0,5W
Electrical protection/ Schutzart/ Protecion eléctrica/ Protección eléctrica/ Protezione elettrica:	IP20
Operating temperature/ Betriebstemperatur/ Température de fonctionnement/ Temperatura de funcionamiento/ Temperatura di funzionamento:	-20°- +40°C

UK General safety information

Thank you for choosing a product of SEBSON. Please read the instructions carefully and keep them for looking up before start-up this product. A long and failure-free operation can only be guaranteed if the installation and start-up is done properly. Before starting up this product, please check for external damage. In case of visible external damage we immediately dis-advise the start-up of this product! Please remove all packaging material of this product before the first start-up.

	<p>Please read the general safety instructions necessarily!</p>
	<p>This product is only suited for indoor-use and not for outdoor-use. Protect it against humidity and moisture, splashing or dripping.</p>
	<p>This product may not be disposed of with household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance! As the devices contain valuable recyclable materials, they should be sent for recycling, in order not to harm the environment or human health from uncontrolled waste disposal.</p>
	<p>Batteries and rechargeable batteries may not be disposed in the household waste. The end-consumer are legally obligated to the return of all used batteries and/or accumulators. After usage you can return batteries and / or accumulators gratuitous in the sales point or in their direct vicinity (for example at municipal collection points and trade). Otherwise, you can also return the batteries and / or accumulators by post to us: SEBSON - Gernotstr.17-44319 Dortmund - Germany</p>
	<p>Batteries and / or accumulators which contain harmful substances are marked with the symbol of a crossed-out waste bin and may not be disposed of with household waste. Under the dustbin symbol is the chemical name of the harmful substance - in the example below - "CD" for cadmium, "Pb" stands for lead, "HG" for mercury. The harmful substances, which are contained in the batteries, may cause danger to health and the environment in case of improper disposing.</p>

Scope of delivery:

- 1 AC_TIMER_D1

Operate this product at a suitable power outlet (230V AC 50Hz). Do not cover the product with heat insulating materials! Please do not use any violence for installation and operation (for example using a screwdriver, pliers, hammer etc.). The manufacture does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of this product! Repairs may only be done by an expert and only by using original spare parts! Please make sure that no flammable objects/materials are kept near the product. This product must never be used in rooms where flammable gases, vapors or dusts. Before start-up this product please make sure that the product is protected from heavy dirt, dampness and warming. Please do not use this product near sink! Please do not insert sharp metallic objects into the socket! **Caution:** Danger of electric shock! Do not drop the device because this can damage it! The conversion of this product is not allowed. Any other use than the description may result in damage to the product. So the dangers are such as electric shock, short circuit, fire etc. Please keep this product away from children! **Caution:** The packaging contains small parts that can be swallowed by children! In commercial institutions, the accident prevention regulations of the professional trade association for electrical equipment and facilities must be adhered to. **Caution:** In case of damages or contact with water, you will take the devices immediately from the mains and let the devices check by an authorized expert on its safety and functionality.

Cleaning

Before cleaning take the product from the mains by removing it from the wall socket! This product is not waterproof. We recommend for cleaning a soft dry and free of fluff tissue! Please do not use solvent-containing cleaner for cleaning the product.



CE Declaration of Conformity




This product has been prepared according to the listed below guidelines:

- EMC 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU

DE Allgemeine Sicherheitshinweise

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke SEBSON entschieden haben. Vor der Inbetriebnahme dieses Produkts lesen Sie sich bitte die Anleitung gründlich durch! Ein langer und störungsfreier Betrieb kann nur gewährleistet werden, wenn die Installation und die Inbetriebnahme sachgerecht erfolgt ist. Bitte heben Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf! Vor der Inbetriebnahme dieses Produkts prüfen Sie dieses bitte auf äußerliche Schäden. Bei sichtbaren äußerlichen Beschädigungen wird von der Inbetriebnahme dringend abgeraten! Entfernen Sie bitte vor der Inbetriebnahme sämtliche Verpackungsmaterialien!

	<p>Bitte beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise und technischen Angaben!</p>
	<p>Bitte verwenden Sie diese Geräte nur im Innenbereich. Für den Außenbereich sind diese Geräte nicht geeignet. Schützen Sie es vor Feuchtigkeit und</p>

	Nässe, Spritzwasser oder Tropfen.
	Dieses Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Da wertvolle recyclingfähige Materialien enthalten, sollten sie einer Verwertung zugeführt werden, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte bringen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Bitte erfragen Sie diese Stellen bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsbetrieben oder bei Ihrem Händler.
	Batterien oder Akkus dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien oder Akkus als Endverbraucher gesetzlich verpflichtet. Sie können Batterien oder Akkus nach Gebrauch in der Verkaufsstelle oder in deren unmittelbarer Nähe (zum Beispiel an kommunalen Sammelstellen oder Handel) unentgeltlich zurückgeben. Andernfalls können Sie Batterien oder Akkus auch per Post an uns zurücksenden: SEBSON – Gernotstr.17 – 44319 Dortmund – Germany
	Batterien oder Akkus die Schadstoffe enthalten, sind mit dem Symbol einer durchgekrenzten Mülltonne gekennzeichnet und dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Unter dem Mülltonnen-Symbol befindet sich die chemische Bezeichnung des Schadstoffes - im Beispiel unten "Cd" für Cadmium. "Pb" steht für Blei, "Hg" für Quecksilber. Bei unsachgemäßer Entsorgung können die in den Batterien enthaltenen Stoffe Gefahren für Gesundheit und Umwelt verursachen. Die Gefahren werden durch die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Batterien abgewendet.

(z.B. mit Schraubendreher, Zange, Hammer usw.). Bei unsachgemäßem Gebrauch dieses Produkts, durch die Verletzungen oder Schäden hervorgerufen werden, übernimmt der Hersteller keine Verantwortung!

Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden und nur unter Verwendung von Originalersatzteilen! Das Gerät darf niemals in Räumen verwendet werden, in denen sich brennbare Gase, Dämpfe oder Stäube befinden. Bitte bewahren Sie keine leicht entzündlichen Gegenstände in der Nähe des Produkts auf! Bitte achten Sie darauf, dass das Produkt bei Inbetriebnahme vor starker Verschmutzung, Feuchtigkeit und starker Erwärmung geschützt ist. Bitte verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Spül- oder Waschbecken. Bitte stecken Sie keine spitzen metallische Gegenstände in die Steckdose! **Achtung:** Hier besteht Stromschlaggefahr! Lassen Sie das Gerät nicht fallen, denn dadurch kann es beschädigt werden! Der Umbau dieses Produkts ist nicht erlaubt! Eine andere Verwendung als beschrieben kann zur Beschädigung des Produktes führen. Damit sind Gefahren, wie z.B. elektrischer Schlag, Kurzschluss, Brand, etc. verbunden. Bitte halten Sie dieses Produkt von Kindern fern! **Achtung:** Die Verpackung enthält Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können. In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten. **Vorsicht:** Bei Beschädigung oder Kontakt mit Nässe nehmen Sie umgehend die Geräte vom Stromnetz und lassen das Gerät von einem autorisierten Fachmann auf Sicherheit und Funktionstüchtigkeit überprüfen.

Reinigung

Nehmen Sie vor der Reinigung das Produkt vom Stromnetz, indem Sie es aus der Steckdose entfernen. Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Verwenden Sie zur Reinigung bitte ein trockenes und fusselfreies Reinigungstuch! Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

CE Konformitätserklärung

Dieses Produkt ist nach den unten aufgelisteten Richtlinien hergestellt worden:

- EMC 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU

Consignes générales de sécurité






Nous vous remercions d'avoir opté pour un produit de la marque SEBSON. Veuillez lire attentivement le présent manuel avant la mise en service de ce produit. Un fonctionnement durable et sans accros ne peut être garanti que si l'installation et la mise en service sont effectuées de manière professionnelle. Conservez le manuel d'utilisation pour une consultation ultérieure!

Avant la mise en service du produit, vérifiez les éventuels dommages extérieurs. En cas de dommages extérieurs visibles, toute mise en service de l'éclairage avec prise de courant est vivement déconseillée! Avant la mise en service, retirez toutes les matières d'emballage de l'éclairage avec prise de courant.

Lieferumfang:

- 1 AC_TIMER_D1

Betreiben Sie dieses Produkt an einer den Angaben entsprechende Steckdose (230V AC 50Hz). Decken Sie das Produkt bitte niemals mit wärmedämmenden Materialien ab! Bei Installation und Bedienung darf keine Gewalt angewandt werden

	<p>Veillez lire les instructions de sécurité !</p>
	<p>Merci d'utiliser cet article uniquement dans les espaces intérieurs. Ce produit ne convient pas pour une utilisation extérieure. Protégez-la contre l'humidité et contre l'eau de jet ou les gouttelettes.</p>
	<p>Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement. Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchetterie traitera l'appareil en question. Renvoyer l'appareil à votre fournisseur ou à un service de recyclage local. Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.</p>
	<p>Ne pas les jeter dans les ordures ménagères. En tant que consommateur final, vous êtes tenu de restituer les piles ou batteries usagées. Vous avez la possibilité de restituer gratuitement les piles ou les batteries usagées au point de vente ou à proximité directe (par exemple dans des centres de collecte ou dans un commerce). Vous pouvez également nous renvoyer les piles ou les batteries par courrier à : SEBSON – Gernotstr.17 – 44319 Dortmund – Germany</p>
	<p>Les piles ou les batteries qui contiennent des substances nocives sont marquées d'un container barré et ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. Sous le symbole du container figure la désignation chimique de la substance nocive - par exemple « Cd » pour cadmium. « Pb » est la désignation du plomb, « Hg » celle du mercure. En cas d'élimination non conforme aux règlements, les substances contenues dans les piles peuvent être dangereuses pour la santé et l'environnement. Les dangers peuvent être évités grâce à une collecte séparée et une élimination en bonne et due forme des piles usagées.</p>

Livraison:

- 1 AC_TIMER_D1

Utilisez le produit dans une prise électrique conforme aux données (220-230V AC 50Hz). Couvrir le produit s'il vous plaît jamais avec des matériaux isolants à partir! Ne pas user de violence pendant l'installation et l'utilisation (par ex. avec un tournevis, une pince, un marteau, etc.). Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'usage non professionnel de ce produit pouvant provoquer des blessures ou des dommages. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un professionnel et seulement en utilisant les pièces détachées

originales! Ne jamais utiliser ce produit dans des pièces qui comportant des gaz, des vapeurs ou des poussières inflammables. Veuillez noter qu'aucun objet légèrement inflammable ne doit être conservé à proximité du produit! Avant de démarrer le produit, veuillez-vous assurer que le produit et protégé contre la saleté, l'humidité et le réchauffement. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'un évier ou d'un lavabo. Ne pas introduire des objets métalliques pointus dans la prise! **Attention:** Danger d'électrocution! Ne faites pas tomber l'appareil, cela pourrait l'endommager! Il est interdit de transformer le produit. Toute utilisation non conforme peut s'avérer dangereuse pour le personnel et endommager l'appareil. Tenir ce produit hors de portée des enfants! **Attention:** Le produit contient des petites pièces qui pourraient être avalées par les enfants. Dans des établissements commerciaux, les prescriptions relatives à la prévention des accidents de l'association allemande des caisses de prévoyance des accidents pour les installations électriques et les moyens d'exploitation doivent être respectées **Attention:** En cas de dommage ou de contact avec l'humidité, retirez immédiatement les piles et faites vérifier la sécurité et la fonctionnalité de l'appareil par un professionnel autorisé.

Nettoyage

Avant le nettoyage, débranchez le produit de la prise en retirant la prise électrique! Ce produit n'est pas étanche. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon sec et sans peluches! Pour le nettoyage, n'utilisez pas de détergent contenant des solvants!



CE Déclaration de Conformité




Le produit a été fabriqué en respectant les directives suivantes:

- EMC 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU

(ES) Indicaciones generales de seguridad

Gracias por comprar un producto de la marca SEBSON. Antes de utilizar este producto, lea atentamente las instrucciones. Sólo puede garantizarse un servicio largo y sin problemas si la instalación y puesta en servicio se llevan a cabo correctamente. ¡Guarde este manual para futuras consultas! ¡Antes de utilizar este producto, compruebe si existen daños exteriores. En caso de daños visibles, no se recomienda la puesta en servicio! Antes de la puesta en servicio, retire todos los materiales de embalaje.

	<p>Por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones!</p>
	<p>Utilice este producto sólo en interiores. Este producto no se recomienda para exteriores! Proteger la alarma de lluvia y humedad, así como de salpicaduras o goteo.</p>

	<p>Este producto no debe desecharse con la basura doméstica. Dado que los dispositivos contienen materiales reciclables valiosos, deben ser enviados al reciclado, a fin de no dañar el medio ambiente o la salud humana con una eliminación incontrolada de residuos. Lleve este producto al final de su vida útil a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Averigüe estos sitios consultando a su autoridad municipal local, al servicio de recogida de residuos de su localidad o a su distribuidor. l'environnement.</p>
	<p>Las baterías no deberán eliminarse junto con la basura doméstica. Usted, como usuario final, está legalmente obligado a devolver las baterías usadas. Usted puede entregar las baterías después de su uso de forma gratuita en el lugar donde las compró o en las inmediaciones (por ejemplo, en los puntos de recogida municipales). Si lo desea, nos puede enviar las baterías por correo a nosotros: SEBSON - Gernotstr.17 - 44319 Dortmund – Alemania</p>
	<p>Las pilas que contienen sustancias nocivas están marcadas con el símbolo de un contenedor de basura tachado y no pueden ser desechadas con la basura doméstica. Bajo el icono de cubo de basura está el nombre químico del contaminante - en el ejemplo de abajo, "Cd" para el cadmio, "Pb" significa plomo, "Hg" para mercurio. La eliminación inadecuada de cualquier sustancia contenida en las pilas puede ser peligroso para la salud y el medio ambiente. Estos peligros se pueden evitar con la recogida selectiva y la correcta eliminación de las pilas usadas.</p>

inserte objetos metálicos puntiagudos en el enchufe! **Atención:** ¡Peligro de descarga de corriente! ¡No deje caer el producto, ya que esto puede dañarlo! No se permite la modificación de este producto. Un uso diferente al descrito puede producir daños en el producto. Esto puede conllevar peligros tales como descarga eléctrica, cortocircuito, incendio, etc. **Atención:** El envase contiene partes pequeñas cuya ingestión puede ser peligrosa para niños. En establecimientos comerciales se deben observar las normas de prevención de accidentes de las asociaciones profesionales para materiales y equipos eléctricos. **Precaución:** En caso de daño o contacto con agua, retire inmediatamente las pilas y haga revisar el equipo por un especialista autorizado respecto a seguridad y operatividad.

Limpeza

Antes de limpiarlo, desconecte el producto de la red eléctrica desenchufándolo de la caja de enchufes. Este producto no es resistente al agua. ¡Para la limpieza, utilice un paño de limpieza seco y sin pelusa! ¡Para la limpieza, no use productos de limpieza a base de solventes!

Declaración de conformidad CE

El producto se ha preparado de conformidad con las directivas siguientes:

- EMC 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU

ⓘ Istruzioni generali di sicurezza



Grazie per aver scelto un prodotto del marchio SEBSON. Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni! Un funzionamento di lunga durata e senza anomalie può essere garantito solo se l'installazione e la messa in servizio vengono eseguite correttamente. Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri! Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di controllare che non vi siano danni esterni. E' estremamente sconsigliata la messa in funzione della lampada da presa in caso di danni esterni visibili! Si prega di rimuovere tutto il materiale d'imballaggio della lampada da presa prima dell'uso.

Suministrado

- 1 AC_TIMER_D1

Conecte este producto a una toma con las características requeridas (230V AC 50Hz). Cubrir el producto, no con materiales aislantes de! Para la instalación y el manejo no se debe utilizar violencia (por ejemplo, destornillador, alicates, martillo, etc.). ¡En caso de uso inapropiado de este producto, que causara lesiones o daños, el fabricante no asume ninguna responsabilidad! ¡Las reparaciones sólo deben ser realizadas por un especialista y sólo con piezas de repuesto originales! El producto no debe ser utilizado en ambientes donde haya gases, vapores o polvos inflamables. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca del producto. Antes de comenzar, por favor asegúrese de que el producto esté protegido frente a la suciedad resistente, humedad y calor. No utilice el producto cerca de lavabos o fregaderos. ¡No

	<p>E' obligatorio leggere le istruzioni di sicurezza!</p>
	<p>Si prega di utilizzare questo articolo esclusivamente in ambienti interni. Questo prodotto non è adatto all'uso in ambienti esterni! Proteggere dall'umidità e dagli spruzzi d'acqua o gocce.</p>
	<p>Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Poiché i dispositivi contengono materiali riciclabili pregiati, dovrebbero essere inviati al riciclaggio, al fine di non danneggiare l'ambiente o la salute dell'uomo con uno smaltimento incontrollato dei rifiuti. Una volta divenuto inutilizzabile, si prega di portare il prodotto ad un punto di raccolta</p>

	<p>per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Verificare l'ubicazione di tali siti presso gli uffici amministrativi locali, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il rivenditore.</p>
	<p>Non smaltire pile e caricabatterie nei rifiuti domestici. In quanto utenti finali, siete legalmente tenuti a restituire le batterie e i caricabatterie usati. È possibile restituire gratuitamente le batterie e i caricabatterie dopo l'uso nel punto vendita o nelle immediate vicinanze (per esempio, presso i punti di raccolta comunali o nei negozi). In alternativa, è possibile restituire a noi le batterie inviandole per posta all'indirizzo: SEBSON - Gernotstr.17 - 44319 Dortmund - Germania</p>
	<p>Le batterie o i caricabatterie contenenti sostanze nocive sono contrassegnati con il simbolo di un bidone della spazzatura con una croce e non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Sotto l'icona del bidone della spazzatura si trova il nome chimico della sostanza inquinante - nell'esempio di seguito "Cd" sta per cadmio. "Pb" sta per piombo, "Hg" per mercurio. Lo smaltimento improprio delle sostanze pericolose contenute nelle batterie può essere pericoloso per la salute e l'ambiente. La raccolta differenziata e il corretto smaltimento delle batterie usate consentono di evitare tali pericoli.</p>

non è consentito e può danneggiare il prodotto. Sono inoltre compresi rischi quali scosse elettriche, corto circuito, incendio ecc. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini!

Avvertenza: la confezione contiene piccole parti che possono essere ingerite dai bambini! Negli impianti commerciali, devono essere rispettate le norme antinfortunistiche delle associazioni professionali per i sistemi e le apparecchiature elettriche.

Attenzione: In caso di contatto con l'umidità o danni, rimuovere immediatamente le batterie e far controllare il dispositivo da una persona qualificata affinché ne verifichi lo stato di sicurezza e funzionalità.

Pulizia

Prima di iniziare a pulire l'apparecchio, scollegarlo dalla presa di corrente. Questo prodotto non è a tenuta. Per la pulizia, utilizzare un panno asciutto che non lasci peluzzi! Per la pulizia, non utilizzare un detergente a base di solventi.

Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è stato preparato secondo le seguenti direttive:

- EMC 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU

Volume di fornitura

- 1 AC_TIMER_D1

Inserire questo prodotto in una presa corrispondente alle indicazioni (230V AC 50Hz). Durante l'installazione e l'uso non può essere esercitata alcuna forza (ad esempio con cacciavite, pinze, martelli, ecc.). Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio del prodotto che provochi lesioni o danni! Le riparazioni possono essere eseguite solo da un tecnico qualificato e utilizzando esclusivamente ricambi originali! Non coprire mai il driver con materiali termoisolanti! Questo prodotto non deve essere utilizzato in ambienti in cui si trovino gas, vapori o polveri infiammabili. Assicurarsi che nessun oggetto infiammabile si trovi nelle strette vicinanze del prodotto. Non utilizzare il prodotto in prossimità di lavelli o lavandini. Non infilare oggetti metallici appuntiti nella presa! **Attenzione:** pericolo di folgorazione! Si prega di assicurarsi che al momento della messa in funzione il prodotto sia protetto da sporcizia, umidità ed eccessivo riscaldamento Evitare di far cadere l'apparecchio in quanto potrebbe danneggiarsi! Non è consentito modificare questo prodotto. Qualsiasi uso diverso da quello descritto sopra